



KÚPNA ZMLUVA

Č.p. VS-89-20-5/EO-2-2001

uzavretá podľa ust. § 409 a nasl. Obchodného zákonníka medzi:

I. ZMLUVNÉ STRANY

1. Predávajúci: **AWT Bavaria, spol. s r. o.**
Kapitulská 15, 811 01 Bratislava,
IČO: 31 324 711
DIČ: 31 324 711/600
Bank. spojenie: Bank Austria Creditanstalt, a. s., Bratislava
č. účtu: 5205080/8080
v zastúpení: **Ing. Tomáš WAGNER**
Ing. Danica RAUOVÁ
vybavuje: **Viliam BALŠAN**

(ďalej len "*predávajúci*")

a

2. Kupujúci: **Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky**
Pribinova 2, 812 72 Bratislava
IČO: 00151866
Bank. spojenie: NBS Bratislava
č. účtu: 916-39134-882/0720
v zastúpení: **Doc. JUDr. Dušan DOROTIN, CSc.**
generálny riaditeľ všeobecnej sekcie
vybavuje: **Ing. Ján MLYNARČÍK**

(ďalej len "*kupujúci*")

O

za nasledovných podmienok:

II. Preambula

1. Predávajúci je autorizovaným dovozcom vozidiel BMW, Rover, Land Rover a MG pre Slovenskú republiku, podľa Osvedčenia č.0234 z 23.3.1998 vydaného Ministerstvom dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky pod č.k. 325-243/98 a výhradným zástupcom výrobcou automobilov BMW pre Slovenskú republiku.
2. Zmluvné strany uzatvárajú túto kúpnu zmluvu za podmienok, tak ako je ďalej uvedené v tejto zmluve.

III. Predmet zmluvy

Predávajúci sa zaväzuje predať a dodať, a kupujúci sa zaväzuje prevziať a zaplatiť nasledujúce motorové vozidlo, výlučne do svojho vlastníctva za podmienok ďalej v tejto zmluve dohodnutých:

1.1. BMW 750ÍL A bezpečnostná limuzína 1 ks modrá metalíza
(WBAGK41070DL10103)

U predmetu zmluvy podľa bodu 1.1. ide o vozidlo používané, predvádzacie, vyrobené v roku 1996, s počtom najazdených kilometrov 97 tisíc.

Predmet zmluvy bude dodaný vo vyhotovení s výbavou podľa špecifikácie, ktorá je uvedená v prílohe č.1 a tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

Súčasťou dodávky vozidla je:

- a) povinná výbava vozidla
- b) štandardné rezervné koleso, nie pre núdzový dojazd
- c) návod na obsluhu v slovenskom jazyku
- d) servisná knižka
- e) technický preukaz platný pre SR v slovenskom jazyku
- f) zoznam výbavy a príslušenstva v slovenskom jazyku.

IV. Kúpna cena

Kúpna cena bola stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a jeho vykonávacej vyhlášky č. 87/1996 Z.z. ako cena maximálna a konečná, nasledovne:

1.1. BMW 750ÍL A bezpečnostná lim.	250.000,-DEM bez DPH / 1 ks
Poskytovaná zľava vo výške 10 % z ceny	- 25.000,-DEM
<u>Protihodnota za odovzdané havarované vozidlo</u>	<u>- 10.000,-DEM</u>
Cena so zľavou celkom bez DPH	215.000,- DEM /1 ks
Cena s DPI?	264.450,- DEM /1 ks

Cenou sa rozumie cena vrátane colných a daňových poplatkov, vykonania predpredajneho servisu a dopravy do miesta plnenia uvedeného v čl. VI ods. 2 kúpnej zmluvy.

Kúpna cena v Sk je stanovená kurzom SKK/DEM platným v deň dodania predmetu zmluvy, podľa kurzového lístka BANK AUSTRIA Creditanstalt, a.s. devízy - predaj.

Pri kurze 1,-- DEM = 22.464 SKK (zo dňa 6. 4. 2001)

Cena bez DPH (215.000 x 22,464)	4 829.760,00 Sk
<u>23 % DPH</u>	<u>1 110.844.80 Sk</u>
Cena s DPH	5 940.604,80 Sk.

Platobné podmienky

Vlastná platba sa realizuje prevodným príkazom prostredníctvom finančného ústavu kupujúceho, na základe predávajúcim vystavenej faktúry, po prevzatí predmetu zmluvy kupujúcim. Kupujúci sa zaväzuje uhradiť cenu za predmet zmluvy do 14 pracovných dní od doručenia faktúry. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu. Súčasťou faktúry je preberací protokol s uvedením podrobnej špecifikácie a výbavy vozidla.

VI.

Dodacie podmienky

1. Dohodnutá lehota dodávky je najneskoršie do 15 dní po podpise kúpnej zmluvy, na preberací protokol spolu s faktúrou v 2 vyhotoveniach.
2. Odovzdanie a prevzatie bude vykonané poverenými zástupcami kupujúceho a predávajúceho v prevádzkových priestoroch predávajúceho na Rožňavskej ul. 34, v Bratislave.
3. Predávajúci je povinný vyrozumieť kupujúceho (telefonicky alebo overeným faxom) o pripravenosti predmetu zmluvy k odovzdaniu - prevzatiu minimálne 3 dni vopred.
4. Pri prevzatí predmetu zmluvy podpíšu zmluvné strany, resp. nimi splnomocnení zástupcovia preberací protokol, podpísaním ktorého sa považuje vozidlo za prevzaté.

VII

Povinnosti kupujúceho

1. Kupujúci je povinný prevziať predmet zmluvy v deň určený predávajúcim pri splnení podmienky uvedenej v článku VI.ods.3 a zaplatiť kúpnu cenu.
2. Kupujúci je povinný bezodkladne po ukončení vyšetrovania odovzdať predávajúcemu ako zástupcovi BMW AG havarované vozidlo, BMW 750ÍLA bezpečnostnú limuzínu, číslo karosérie WBAGK41020 DL10106, za účelom jeho fyzickej likvidácie výrobcom BMW AG Mníchov.

VIII.

Povinnosti predávajúceho

1. Umožniť kupujúcemu dôkladné prevzatie predmetu zmluvy, dodať predmet zmluvy kupujúcemu v plnom rozsahu a s úplnou výbavou, v dohodnutom termíne, v bezchybnom stave a dohodnutej kvalite.
2. Pred odovzdaním motorového vozidla zabezpečiť vykonanie predpredajneho servisu a pri odovzdávaní predmetu kúpy predviesť funkčnosť dodávaného vozidla a tieto protokolárne odovzdať poverenému zástupcovi kupujúceho v mieste dodania.
3. Pri odovzdaní predmetu zmluvy stanoviť povolené používanie prevádzkových kvapalín a pneumatík slovenskej produkcie (palivá, oleje, brzdové kvapaliny, nemrznúce, chladiace kvapaliny a chladiace médiá) v čase záruky a po jej uplynutí, pričom predávajúci uvedie kupujúcemu, ktoré kvapaliny a pneumatiky zodpovedajú technickým parametrom požadovaným a udávaným výrobcom automobilov.

4. Predávajúci sa zaväzuje bezodplatne kupujúcemu dodať špeciálne náradie na výmenu čelných skiel bezpečnostných limuzín a pri nákupe prvého kusa čelného skla na bezpečnostnú limuzínu dať zľavu vo výške 5.000,-DEM bez DPH z ceny platnej pre kupujúceho.

IX.

Záruka

1. Záručná doba predmetu zmluvy je 6 mesiacov alebo 50 tis. najazdených km, na prehrdzavenie karosérie 3 roky, na prevodovku 50 tis. km, akumulátor je súčasťou záruky predmetu zmluvy. Záručná doba vozidla začína plynúť dňom podpisu protokolu o prevzatí vozidla poverenými zástupcami zmluvných strán.
2. Ak sa v priebehu záručnej doby prejaví chyba materiálu alebo výrobná závada, je predávajúci povinný poškodené diely opraviť alebo vymeniť, čo bude vykonané bez úhrady najneskôr do 30 dní od reklamovania závady.
3. Predávajúci nenesie žiadnu zodpovednosť za vady, ktoré boli spôsobené neodbornou prevádzkou, obsluhou a údržbou, používaním v rozpore s návodom na použitie, resp. s obvyklým spôsobom užívania vozidla alebo užívaním nezodpovedajúcich technologických kvapalín a ďalších médií používaných v súvislosti s prevádzkou vozidla.
4. Nebezpečenstvo škody v dodávke (nekompletnosť, poškodenie vozidla) prechádza na kupujúceho v deň podpisu protokolu o prevzatí predmetu zmluvy kupujúcim. Kupujúci si vyhradzuje právo neprevziať vozidlo poškodené alebo inak nekompletné.
5. V prípade reklamácií predmetu zmluvy sa postupuje podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka a všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.

X.

Zmluvné pokuty a úroky z omeškania

1. V prípade nedodania predmetu zmluvy v dohodnutej dodacej lehote, vzniká kupujúcemu právo účtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny nedodaného vozidla, za každý aj začatý deň omeškania.
2. Predávajúcemu vzniká právo účtovať kupujúcemu úroky z omeškania vo výške 0,05% z fakturovanej ceny, za každý aj začatý deň omeškania úhrady faktúry.
3. V prípade omeškania predávajúceho so splnením povinnosti odstrániť/ chyby a výrobné závady predmetu zmluvy podľa čl. IX. ods. 2. tejto zmluvy, zaplatí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 1000,—Sk za každý deň omeškania až do odstránenia chyby alebo závady.
4. V prípade, ak kupujúci neodoberie motorové vozidlo v dohodnutej lehote napriek tomu, že bol predávajúcim riadne upovedomený o termíne dodania, má predávajúci právo požadovať od kupujúceho uhradenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05% z kúpnej ceny neodobratého predmetu zmluvy za každý deň omeškania.

XI.

Vlastnícke právo

1. Kupujúci nadobudne vlastnícke právo k predmetu zmluvy po úplnom uhradení kúpnej ceny predmetu zmluvy uvedenej v čl. IV. tejto kúpnej zmluvy.

XII. Zánik zmluvy

1. Pri porušení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy môže oprávnená strana okamžite písomne odstúpiť od zmluvy a požadovať od povinnej strany náhradu škody, ktorá jej vinou vznikla, v súlade s platnou právnou úpravou. Zmluvné strany sa dohodli, že za podstatné porušenie zmluvných povinností budú považovať porušenie akejkoľvek povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany je vylúčená v prípadoch zásahu vyššej moci.

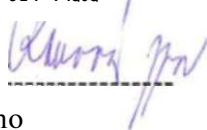
XIII. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva s uzatvára na dobu určitú, do riadneho prevzatia predmetu zmluvy a zaplataenia kúpnej ceny.
1. Kupujúci poveruje zástupcu na rokovanie vo veciach realizácie zmluvy v osobe Ing. Jána MLYNARČÍKA.
2. Predávajúci poveruje zástupcu na rokovanie vo veciach realizácie kúpnej zmluvy Viliama BALŠANA.
3. Zmluvu možno dopĺňať alebo meniť iba formou písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami, ktoré sa stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
4. Vzťahy, výslovne touto zmluvou neupravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
5. Zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých každá má platnosť originálu. Každá zmluvná strana obdrží dva exempláre.
6. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa so zmluvou oboznámili, jej obsahu porozumeli a súhlasia s ním, na znak čoho ju zástupcovia zmluvných strán podpisujú.
8. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú riešiť prednostne rokovaním o nožnej dohode, inak v súlade s príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.

V Bratislave. V Bratislave. MAJ. 2001.

íBavaria, spoi. s r. o.

Jtorizovaný dovozca značiek
V, Rfover, Land Rover, **MG**
pitul'cká 15, 811 01 Bratislava
vádzka: Rožňavská cesta 34
) . BOX 42, 830 03 Bratislava 33
8Č: 31 324 71000



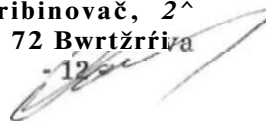
za predávaj(deho
Ing. Tomáš Wagner
Ing. Danica Rauová

(H^Bavaria, spoi. s r. o.

Autorizovaný dovozca značiek
BMW, Rover, Land Rover, **MG**
Kapitulská 15, 811 01 Bratislava
Prevádzka: Rožňavská cesta 34
p. O. BOX 42, 830 03 Bratislava 33
(fi) DRČ: 31 324 711 / 600

Ministerstvo vnútra SR VŠEOBECNÁ SEKCIA

**Pribinovač, 2^
812 72 Bwrtžrřiva**



za kupujúceho
Doc. JUDr. Dušan Dorotin, CSc.
generálny riaditeľ všeobecnej sekcie
MV SR